

2019学年度前期

第二次留学生招生简章



嘉泉大学研究生院

内 容

1. 招生学科及专业
2. 招生人数
3. 录取日程
4. 面试时间
5. 应试资格
6. 录取方法
7. 提交材料
8. 申请费
9. 注意事项
10. 奖、助学金

2019学年度前期研究生院第二次留学生招生指南

1. 招生学科及专业

(1) 硕士学位课程

系列	学 科(系)	专 业	备注
人文·社会 系列	国语国文学科	韩国语学, 韩国古典文学, 韩国现代文学	
	英语英文学科	英语英文学	
	东洋语文学科	韩·中翻译, 韩日比较文化内容	
	欧洲语文学科	德语德文学, 法语法文学	
	法 学 科	公法, 私法	
	行 政 学 科	行政学, 政策学, 福利行政	
	地域开发学科	地域开发学	
	经 营 学 科	人事管理, 市场营销, 财务管理, 创业及技术经营	
	国际经营学科	国际经营学(中文), 艺术经营(中文), 国际经营学(英文)	
	跨国经济学科	经济学, 国际贸易	
	观光经营学科	观光经营, Hospitality经营	
	会计·税务学科	会计学, 税务学	
	社会福利学科	社会福利	
	幼儿教育学科	幼儿教育	
	保健政策及管理学科	保健政策及健康增进学, 医疗经营及医疗信息学, 保健经济及银色产业学	
言论映像广告学科	言论映像广告学		
警察·安保学科	刑事司法学, 安保学		
应用统计学科	应用统计学		
自然科学 系列	金融数学科	数学情报学	
	服装学科	服装学, 美容产业学	
	食品营养学科	食品营养学	
工科系列	城市规划学科	城市规划学, 交通学	
	造景学科	造景学	
	建筑学科	建筑学, 建筑工学, 室内建筑学	
	产业工学科	产业经营工学, 物流管理	
	设备·消防工学科	设备工学, 消防防灾工学	
	机械工学科	机械工学	
	食品生命工学科	食品生命工学	
	土木环境工学科	土木环境工学	
融合系列 (自然科学, 工学)	生物纳米学科	纳米融合(工学), 纳米化学(自然), 生命科学(自然)	学科间联合课程
	纳米科学技术融合学科	化工生命工学(工学), 电气工学(工学), 能源学(工学), 新材料学(工学), 纳米物理学(自然)	学科间联合课程
	IT融合工学科	电子工学(工学), 能源 IT学(工学), 计算机工学(工学), 软件学(工学) 游戏工学(工学)	学科间联合课程
韩医学系列	韩医学科	本草学, 生理学, 解剖经穴学, 预防医学, 内科学, 针灸学, 方剂学, 妇科学, 康复医学, 外观科学, 病理学, 原典医史学, 诊断学, 小儿科学, 体制医学, 神经精神科学	
艺体能系列	表演艺术学科	演技, 导演, 理论, 空间设计	
	雕 塑 科	雕塑	
	设计学科	视觉设计, 产业设计	
	绘 画 科	绘画, 美术理论	
	音 乐 学 科	声乐, 作曲, 统合钢琴, 管弦乐	
	体育学科	体育学	

* 国际经营学科只使用中文和英语进行教育课程

(2)博士学位课程

系列	学 科(系)	专 业	备注
人文·社会 系列	国语国文学科	韩国语学, 韩国古典文学, 韩国现代文学	
	英语英文学科	英语英文学	
	法 学 科	公法, 民法, 刑法, 商法, 房地产法	
	行 政 学 科	行政学, 政策学, 福利行政, 地域开发学	
	经 营 学 科	人事管理, 市场营销, 财务管理, 创业及技术经营	
	国际经营学科	国际经营学(中文), 艺术经营(中文), 国际经营学(英文)	
	跨国经济学科	经济学, 国际贸易	
	观光经营学科	观光经营, Hospitality经营	
	会计·税务学科	会计学, 税务学	
	幼儿教育学科	幼儿教育	
	教育学科	教育心理及商谈, 英才教育及教育工学	
	保健政策及管理学科	保健政策及健康增进学, 医疗经营及医疗信息学, 保健经济及银色产业学	
	言论映像广告学科	言论映像广告学	
	警察·安保学科	刑事司法学, 安保学	
	应用统计学科	应用统计学	
	自然科学 系列	服装学科	服装学, 美容产业学
工科系列	城市规划学科	城市规划学, 交通学	
	建筑学科	建筑学, 建筑工学, 室内建筑学	
	产业工学科	产业经营工学, 物流管理	
	设备·消防工学科	设备工学, 消防防灾工学	
	机械工学科	机械工学	
	食品生命工学科	食品生命工学	
	土木环境工学科	土木环境工学	
	人工智能学科	人工智能学	
融合系列 (自然科学, 工学)	生物纳米学科	生物纳米(工学), 纳米化学(自然), 生命科学(自然)	学科间联合课程
	纳米科学技术融合学科	化工生命工学(工学), 电气工学(工学), 能源学(工学), 新材料学(工学), 纳米物理学(自然)	学科间联合课程
	IT融合工学科	电子工学(工学), 能源IT学(工学), 计算机工学(工学), 软件学(工学) 游戏工学(工学)	学科间联合课程
韩医学系列	韩医学科	本草学, 生理学, 解剖经穴学, 预防医学, 内科学, 针灸学, 方剂学, 妇科学, 康复医学, 外观科学, 病理学, 原典医史学, 诊断学, 小儿科学, 体制医学, 神经精神科学	
艺体能系列	体育学科	体育学	

* 国际经营学科只使用中文和英语进行教育课程

(3)国际经营学科中文硕·博士学位课程

1) 授予学位：经营学硕士、博士

2) 学士管理

<ul style="list-style-type: none">▪ 硕士：2年(24学分)▪ 博士：3年(36学分)
<ul style="list-style-type: none">※ 硕士、博士课程最后一学期为论文学期。※ 所有课程、论文指导、论文审查都使用中文进行。※ 毕业论文有三种选择形式：中文、英语、韩语。※ 在学中，外国语考试、专业综合考试（中文出题）合格后进行毕业论文审查。※ 毕业前，必须在嘉泉大学韩国语教育中心进行韩国语课1科目，韩国文化课1科目的学习。（免费）<ul style="list-style-type: none">- 成绩优秀者(平均评分3.5/4.5以上)可以替代外国语考试。

3) 入学资格

- 学士（硕士学位课程）或者硕士学位（博士学位课程）取得者

4) 提交材料

- 跟外国留学生招生提交材料一样

※但不需要提交韩国语能力考试（TOPIK）成绩或英语成绩（TOEFL PBT 530分, CBT197, iBT71, IELTS5.5, CEFR B2, TEPS600）

5) 学费和奖学金

- 入学金：907,000韩元

- 学费：硕士451万韩元/学期，博士465万韩元/学期

- 奖学金：根据研究生院另行规定，在论文学期（硕士第4学期、博士第6学期）提供学费75%的奖学金

6) 宿舍

- 根据学生的需要，通过申请手续可以使用宿舍。（可以选择单人间、双人间、三人间、四人间和每个学期使用期间为4个月或者6个月）

a) 单人间：

- 277万元/学期(从2019年3月1日开始6个月)

- 188万元/学期(从2019年3月1日开始4个月)

b) 双人间：

- 191万元/学期(从2019年3月1日开始6个月)

- 131万元/学期(从2019年3月1日开始4个月)

c) 三人间：

- 158万元/学期(从2019年3月1日开始6个月)

- 109万元/学期(从2019年3月1日开始4个月)

d) 四人间：

- 124万元/学期(从2019年3月1日开始6个月)

- 86万元/学期(从2019年3月1日开始4个月)

7) 医疗保险

- 留学生必须要加入医疗保险，但根据个人的需要可以加入团体医疗保险（12万韩元/年）

8) 咨询电话：

- 研究生院行政室：TEL. +82-31-750-5024 / 5664 FAX. +82-31-750-5502

- 研究生院国际经营学科中文课程负责人电子邮件：chriskim@gachon.ac.kr

(WeChat ID：a01097276077) / jiyunlee@gachon.ac.kr (WeChat ID：L01038369311)

2. 招生人数

- (1) 硕士研究生：00名以内
- (2) 博士研究生：00名以内
- (3) 插班生（包括硕士学位和博士学位）：不超过招生总人数
- (4) 正式成员外（外国留学生招生等）硕士学位和博士学位课程：没有定员限制

3. 录取日程

内容	日程	备注
申请书提交及接收期间	2018年12月24日（周一）至 2019年1月11日（周五） 下午4点	<ul style="list-style-type: none"> ■ 申请书提交方法：外国留学生和插班生必须到研究生院办公室提交材料，进行入学申请。 - 入学申请书可以到嘉泉大学研究生院的官方网站上下载。 ■ 提交及接收地点：嘉泉大学研究生院行政室（研究生院楼102号）
提交附件期间	2018年12月24日（周一）至 2019年1月11日（周五） 下午4点	<ul style="list-style-type: none"> ■ 通过挂号信或现场访问的方法提交附件 ■ 寄送地址：(우) 13120 경기도 성남시 수정구 복정동 성남대로 1342 가천대학교 대학원 행정실(대학원동102호)
面试日期	2019年1月23日（周三）	<ul style="list-style-type: none"> ■ 考试地点将在1月21日（周一）下午3点在研究生院网站公布（限居住在韩国国内的外国人申请者）
合格者发表日期	2019年1月31日（周四）	<ul style="list-style-type: none"> ■ 在研究生院网站公布（对个人不予通报）
合格者交纳学费期间	2019年1月31日（周四）至 2019年2月15日（周五）	<ul style="list-style-type: none"> ■ 确认结果后合格者要打印录取通知书和学费单并在指定期间内交纳学费

4. 面试时间

1. 面试地点：2019年1月21日（周一）下午3点在研究生院网站公布
2. 面试时间：2019年1月23日（周三）上午10点

区分		口试及面试
博士应试生	人文·社会系列，自然科学系列，工学系列，融合系列，韩医学科，体育学科	上午10点~
硕士应试生	人文·社会系列，自然科学系列，工学系列，融合系列，韩医学科，体育学科	上午10点~
	表演艺术学科	上午10点开始口试和面试、 表演经历简历评价
	音乐学科	上午10点开始口试和面试、 专业实际技能考试
	美术系列面试时间	上午10点开始口试和面试、 作品文件评价

5. 应试资格

内容		应试资格
新入学	硕士课程	- 国内·外4年制大学毕业生(包括2019年2月预定毕业生) - 根据其他法令, 可认定具有相同学历者 - 韩医学科临床专业的入学资格为: 韩医学学士学位取得者(韩医师许可证持有者) - 外国人需具备韩国语能力考试(TOPIK)3级以上的成绩(毕业前要取得TOPIK4级以上成绩), 或者英语能力成绩(TOEFL iBT 71, PBT 530, CBT 197, IELTS 5.5, CEFR B2, TEPS 600) ※外国学生国籍所在地的母语为英语的情况下, 入学时提交学生的中等教育毕业证和高等教育毕业证可以免除提交英语考试成绩证明。 ※经营学科跨国经营学专业的中文课程, 对入学后学习韩国语课和韩国文化课的同学不要求提交韩国语能力考试(TOPIK)成绩就可以入学。
	博士课程	- 国内·外4年制大学毕业生(包括2019年2月预定毕业生) - 根据其他法令, 可认定具有相同学历者 - 韩医学科临床专业的入学资格为: 韩医学硕士学位取得者(韩医师许可证持有者) - 外国人需具备韩国语能力考试(TOPIK)3级以上的成绩(毕业前要取得TOPIK4级以上成绩), 或者英语能力成绩(TOEFL iBT 71, PBT 530, CBT 197, IELTS 5.5, CEFR B2, TEPS 600) ※外国学生国籍所在地的母语为英语的情况下, 入学时提交学生的中等教育毕业证和高等教育毕业证可以免除提交英语考试成绩证明。 ※经营学科跨国经营学专业的中文课程, 对入学后学习韩国语课和韩国文化课的同学不要求提交韩国语能力考试(TOPIK)成绩就可以入学。
插班	硕士课程	- 由其他大学硕士研究生插班, 须相同专业, 从第2学期插班者, 须完成他学校一学期课程取得6学分以上。从第3学期插班者, 须完成他学校2学期课程, 取得12学分以上。
	博士课程	- 由其他大学博士研究生插班, 须相同专业, 从第2学期插班者, 须完成他学校一学期课程, 取得6学分以上。从第3学期插班者, 须完成其他学校2学期课程, 取得12学分以上。从第4学期插班者, 须完成他学校3学期课程, 取得18学分以上。

6. 录取方法

(1) 硕士研究生

- 人文·社会系列, 自然科学系列, 工学系列, 融合学科, 体育学科, 韩医学科: ① 书面审查 ② 口试及面试
- 表演艺术学科: ① 书面审查 ② 口试及面试 ③ 表演经历简历评价(A4纸)
- 美术系列: ① 书面审查 ② 口试及面试 ③ 作品File10个(雕塑、视觉设计、产业设计、绘画) - 用USB提交
- 音乐学科: ① 书面审查 ② 口试及面试 ③ 专业实技考试

但是, 乐器制作及维修专业只进行书面审查及口试和面试

※ 居住在国外的外国留学生, 只需进行书面审查。(美术系列还需提交作品File)

(2) 博士研究生

- 人文·社会系列, 自然科学系列, 工学系列, 融合学科, 体育学科, 韩医学科: ① 书面审查 ② 口试及面试
- ※ 居住在国外的外国留学生, 只需进行书面审查(美术系列包含作品file)。

7. 提交材料

(1) 硕士、博士学位课程

- ① 入学申请书(研究生院指定格式) 1份
- ② 学习计划书(研究生院指定格式) 1份
- ③ 学士、硕士学位证书及毕业证书或预订毕业证明书1份(硕士课程申请者要提交学士学位证书及毕业证书, 博士课程申请者要提交学士·硕士学位证书及毕业证书)
- ④ 学士, 硕士成绩单1份(硕士课程申请者要提交学士成绩单, 博士课程申请者要提交学士·硕士成绩单)
 - ※ 成绩单不是韩国语或英语的, 需另附韩国语或英语译本, 但无需公证。
 - ※ 本科或硕士的插班生要补齐全部的成绩单(例如: 本科2年在中国, 2年在韩国完成的本科学业, 需要提交在中国的成绩单和在韩国的成绩单)
- ⑤ 学历调查确认书1份(需要写清楚中国大学教务负责人, 或者学科办公室负责人的传真和邮件, 以便进行学历查询)
- ⑥ 表演艺术学科: 需要提交本人表演经历简历(A4纸)
- ⑦ 美术专业需提供本人作品文件10个 - 用USB提交

- ⑧ 护照复印件1份
- ⑨ 外国人登录证复印件1份 (限国内居住者)
- ⑩ 照片 (3.5×4.5cm) 2张 (限国外居住者)
- ⑪ 父母居民身份证复印件1份
- ⑫ 韩国语能力考试证书 (3级或3级以上) 或英语能力考试(TOEFL iBT 71, PBT 530, CBT 197, IELTS 5.5, CEFR B2, TEPS 600) 证明书1份
- ⑬ 经历及在职证明书 (只限于相关者)

【在中国的申请者追加提交材料】

区分	内容
① 学历公证书	从学信网 (http://www.chsi.com.cn) 打印的中国高等教育学历证书调查结果书原件1份, 学位认证书-在中国学位网 (http://www.cdgd.edu.cn/) 进行认证后打印的学位认证书一份
② 身份确认书	居民身份证复印件1份 (本人及父母)
③ 公证件	户口本公证书以及亲属关系公证书英文译本原本一份 (常住人口登记卡索引表上学生本人和父母不在一起的情况下需要亲属关系证明英本原件) ※父母离异或去世需要提交离婚证明或死亡证明
④ 居民户口本复印件 (限国外居住者)	- 常住人口公民身份号码登录表(包括全体家庭成员), 或常住人口登记卡索引表 (包括全体家庭成员) - 每个人的常住人口登记卡 (登录表或索引表上记载的全体家庭成员)
⑤ 银行存款余额证明	存期到2019年4月份截止的20,000美元(US\$)以上的存款证明 (本人及父母的名义)

8. 申请费

- (1) 录取考试费 : 硕士应试生 80,000韩元 (音乐学科需另交专业实技应试费用40,000韩元)
博士应试生 80,000韩元

9. 注意事项

- (1) 提交材料概不退还
- (2) 提交材料中所记载的内容与事实不一致的, 我院有权取消合格及入学
- (3) 预定毕业生需要提交预定毕业证明书, 但入学之前必须提交正式毕业证明书, 未提交者取消入学资格
- (4) 与选拔相关的其他事项依据“研究生院招生录取施行内部规定”办理
- (5) 转校入学等详细事宜请向研究生院行政室咨询(☎0082-31-750-5024, 5664)

10. 奖、助学金

	区分	内容	备注
1	研究业绩优秀教授支援奖学金	<ul style="list-style-type: none"> - 研究业绩前50%的教授推荐 - 提供硕·博士新生（1人）学费的50%的奖学金 	
2	新任教授支援奖学金	<ul style="list-style-type: none"> - 由新聘用的教授（任用2年内） - 向硕·博士课程新生提供学费50%的奖学金 	
3	本校毕业生(本科)支援奖学金(本科成绩为准)	<ul style="list-style-type: none"> - 学习成绩学科榜首或平均学分4.25以上者：提供学费100%奖学金 - 平均学分4.0以上者：提供学费75%的奖学金 - 平均学分3.5以上者：提供学费25%的奖学金 	
4	研究活性化奖学金	<ul style="list-style-type: none"> - 每名全职教授可以推荐本校本科毕业生 - 向硕·博士毕业生提供学费75%的奖学金 - 硕士：毕业后有1年内必须要发表一篇论文的义务（韩国研究财团刊登论文以上级别） - 博士：毕业前必须要发表一篇SCI级论文+毕业后一年内要发表一篇SCI论文（艺体能、人文社会专业的学生毕业前有发表一篇SCOPUS论文的义务） 	
5	特性化学系奖学金	<ul style="list-style-type: none"> - 向硕·博士新生提供学费100%的奖学金 - 硕士：毕业后有1年内必须要写一篇SCI级论文的义务 - 博士：毕业前必须要发表一篇SCI级论文+毕业后一年内要发表一篇SCI级论文 	
6	外国留学生奖学金	<ul style="list-style-type: none"> - 外国留学生：一般外国留学生学费减免50% - 取得TOPIK4级或以上证书的入学者可在此基础上再减免第一学期的学费（第二学期开始交纳学费的50%） - 取得TOPIK6级证书的入学者免两个学期的学费（除入学金以外，第三学期开始交纳学费的50%） - 全英语授课学科：食品生命工学科、（生物纳米学科）生命科学专业、（纳米科学技术融合学科）化工生命专业、（生物纳米学科）纳米融合专业、（生物纳米学科）纳米化学专业、（纳米科学技术融合学科）纳米物理专业、警察·安保学科、国际经营学科（英语）实行全英文授课，学费全免。：获得奖学金的留学生需要提交一篇SCI级的论文。 - 外国教职员员工奖学金：提供学费70%奖学金 	
7	成绩奖学金(在校生)	<ul style="list-style-type: none"> - 以各学系在校生（除最后学期以外）1人100,000韩元为准 - 前一学期平均成绩A学分（4.0）以上 	

* 国际经营学科中文课程奖学金制度跟上面的奖学金制度不同，单独管理

2019学年度前期研究生院音乐专业实技考试曲目

类别		曲目	备注
声乐	声乐专业	1.不同语言的艺术歌曲3首 2.歌剧, oratorio, aria中1首	aria需用原调
	合唱指挥专业	1.自我介绍书 2.指挥 (自由曲目1首: 12分钟左右, 彩排7分钟, 演奏5分)	
作曲	作曲专业	1.命题作曲 2.分解和声 3.3声 赋格曲作曲	
统合钢琴	钢琴专业	1.Beethoven Sonata 全乐章 2.Chopin Etude中的一曲 3.自由曲目 (15分钟以内)	
	伴奏专业	1.钢琴Solo-Beethoven piano Sonata中的第一乐章 2.器乐曲-Beethoven, Brahms, Frank, Faure的弦, 或者为管乐器和钢琴的Sonata中的一曲, 全乐章 3.声乐曲-Schubert, Schumann, Brahms, Wolf, R.Strauss曲目中的2曲 4.初见与移调-考试当日由学校指定	2.&3. - 伴奏所需声乐家或者其他演奏者需同行
	教学法	1.自由曲目 (10分钟以内) 2.自我介绍书 3.Teaching Demonstration(钢琴训练实习: 本人准备或者可在学校准备 - 幼儿/初级/中级/高级均可)	
管弦乐	Violin	1.J.S.Bach: 无伴奏Sonata中的快乐章&慢乐章 2.Concerto1乐章 (包括Cadenza)	
	Viola	1.C.Stamiz:Concerto D Major 2.Hoffmeister: Concerto D Major 3.Woltan: Concerto	1.2.3.中选1项
	V.Cello	1.J.S.Bach: Suite 中 Prelude & 之外的一个乐章 2.Concerto 1乐章	
	D.Bass	1.Koussevitzky: Concerto op.3 2.C.D.Dittersdorf: Concerto E Major 3.G.Bottesini: Concerto b minor	1.2.3.中选1项
	Harp	Concerto 中的快乐章 & 慢乐章	
	Guitar	自由曲目 2首	
	Flute	自由曲目 1首	
	Oboe		
	Clarinet		
	Bassoon		
	Horn		
	Trumpet		
	Trombone		
	Tuba		
	Percussion	E.Bozza: Rythmie	
	管乐合奏指导者专业	1.自由曲 1首 2.自我介绍书	
	指挥专业	1.指挥: Beethoven Symphony No.5 中 1首 2.钢琴-自由曲目 1首	钢琴演奏者需与应试生同行
	乐器制作及维修专业	1.自我介绍 2.面试	非音乐专业毕业生亦可

外国人入学申请书

(외국인 전형 입학원서)

2019学年度 前期(전기) 后期(후기)

考号
(수험번호)

※

申请事项 (지원사항)	学系 (학과)		<input type="checkbox"/> 硕士(석사) <input type="checkbox"/> 博士(박사)		照片(사진) (3cm × 4cm)
	专业 (전공)		出生日期 (생년월일)		
个人信息 (인적사항)	姓名 (이름)	韩文姓名 (한글)	中文姓名 (한자)		
		英文姓名 (영문)	姓(성) 名字(명)	性别 (성별) <input type="checkbox"/> 男(남) <input type="checkbox"/> 女(여)	
	外国人登录号码 (외국인등록번호)		-	护照号码 (여권번호)	
	中国地址 (주소)		(-)	国籍 (국적)	
联系方式 (연락처)	电话 (자택전화번호)	()	手机 (핸드폰)	E-mail	
	韩国地址 (현주소)		紧急联系号码 (비상연락처)		
学历 (학력사항)	分别 (구분)	期间 (기간)	学校名 (학교명)	专业 (전공)	学位 (학위)
	大学 (대학교)				
	研究生院 (대학원)				
	最终学位注册号码 (최종학위등록번호)			学位名 (학위명)	
韩国语能力考试 (TOPIK 급수)		级		TOPIK考试日期 (TOPIK 시험일자)	年 月 日
保护人 (보호자)	保护人姓名 (성명)		关系 (관계)		
	工作号码 (직장전화번호)		手机 (핸드폰)		
本人确定将入学材料提供给嘉泉大学以便招生时使用, 并同意使用本人的个人信息。 (본인은 귀 대학교 대학원에 입학하고자 소정의 서류를 갖추어 지원하며, 입학을 위한 개인 정보 이용에 동의합니다.)					
20 年(년) 月(월) 日(일)					
申请人(지원자) (sign) 嘉泉大学研究生院院长					

- ※提交材料(제출서류) : ①外国人入学申请书(지원서) ②成绩单(성적증명서) ③毕业证书(졸업증명서)
 ④学习计划书(학업계획서) ⑤护照复印件(여권사본) ⑥外国人登录证复印件(외국인등록증 사본)
 ⑦韩国语能力考试证书(3级或3级以上)或英语能力考试(TOEFL iBT 71, PBT 530, CBT 197, IELTS 5.5, CEFR B2, TEPS 600)证书1份 ⑧申请费(응시료) 硕士8万韩元, 博士8万韩元 ⑨学历查询确认书(학력조회확인서)
 ⑩照片(사진)*2张(限国外居住者)
 ※在中国的申请者追加提交材料 : ①最终学位证书(최종학위증서) ②本人及父母的居民身份证复印件(거민신분증사본)
 ③居民户口簿复印件(호구부사본) ④银行存款证明(예금잔고증명서)

개인정보 수집·이용 동의서

(Personal Information Collection and Usage Agreement)

- 개인정보 수집 및 이용에 대한 동의 **Consent for the collection and use of personal information**
 대학원 원서 접수 및 전형을 위해 개인정보를 수집 및 이용하고 있으며 이외의 다른 목적에는 절대 사용하지 않습니다.
 Personal information is collected and used solely for the processing and screening of graduate school applicants and will not be used for any other purpose.

구분	내용
수집하는 개인정보(필수항목) Provided Information	지원자정보(이름, 주민등록번호(재외국민등록번호, 외국인등록번호 또는 여권번호), 지원자 및 보호자의 주소, 전화번호, 휴대전화번호, 이메일, 추가연락처, 학교정보(재학/출신 학교명, 졸업(예정)연도, 학교전화번호) 등 Name, resident registration number (foreigners: alien registration number or passport number), home address, phone number, mobile phone number, email address, emergency contact number, educational background ((highest completed level of formal education, name of school, year (or prospective year) of graduation, phone number of school)), etc.
개인정보의 수집 및 이용 목적 Purpose and use of personal information	대학원 원서 접수 및 입학전형 Personal information is used for the processing and screening of graduate school applicants
개인정보의 이용 및 보유 기간 Duration of Possession and Usage	개인정보 소요기간의 경과, 처리목적의 달성 등 개인정보가 불필요하게 되었을 때에는 지체 없이 파기 Once the storage period has lapsed or after the application has been processed, all personal information will be completely erased.

- 귀하는 동의를 거부할 권리가 있으며, 이를 거부할 경우 대학원 원서를 접수할 수 없습니다.
- You have the right to disagree to the collection and use of your personal information. If you disagree, your graduate school application cannot be processed.

개인정보의 수집 및 이용에 동의하십니까?

Do you agree with Consent for the collection and use of personal information?

동의함(I Agree) 동의하지 않음(I disagree)

- **고유식별정보 수집 및 이용 동의 Consent for the collection and use of identification information**
 고등교육법 시행령 제73조(고유식별정보의 처리)에 의거 대학원 원서 접수 및 입학전형을 위해 다음과 같이 고유식별정보(주민등록번호, 외국인등록번호, 여권번호)를 수집하고 있습니다.

In order to process graduate school applicants and complete the graduate school admissions process, Gachon University Graduate School may require the submission of identification information (resident registration number, alien registration number, passport number, etc.).

※ Higher Education Act, Enforcement Ordinance, Article 73: Handling of Identification Information

수집하는 고유식별정보 Personally Identifiable Information	고유식별정보 수집 및 이용 목적 Purpose of collecting and using Personally Identifiable Information	고유식별정보의 이용 및 보유 기간 Duration of Possession and Usage
주민등록번호, 재외국민등록번호, 외국인등록번호, 여권번호 resident registration number, foreigners: alien registration number or passport number	대학원 원서 접수 및 대학원 입학전형 (Application for graduate school and admission selection)	보유기간 종료시까지 Until the end of the holding period

- 귀하는 동의를 거부할 권리가 있으며, 이를 거부할 경우 대학원 원서를 접수할 수 없습니다.
- You have the right to disagree to the collection and use of your personal information. If you disagree, your graduate school application cannot be processed.

고유식별정보 수집 및 이용에 동의하십니까?

Do you agree with Consent for the collection and use of identification information?

동의함(I Agree) 동의하지 않음(I disagree)

위와 같이 개인정보 수집 및 이용에 동의합니다.

I agree to the collection and use of personal information as outlined above.

20 년(Year) 월(Month) 일(Day)

지원자(Applicant)

인(sign)

가천대학교총장 귀하